Porównanie tłumaczeń II Samuela 19:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pozwól, proszę, by twój sługa zawrócił. Niech umrę w moim mieście przy grobie mego ojca i matki. Ale oto twój sługa Kimham\* pójdzie z moim panem, królem. Jemu uczyń to, co uznasz za słuszne w swoich oczach.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) G L dod.: mój syn. Również imię to w pierwszym przypadku występuje w formie כִמְהָם , a w <x>100 19:41</x> w ּכִמְהָן . [↑](#footnote-ref-2)